

L'ús del català en els clubs esportius de Granollers

Eduard BOTIFOLL

Dins de les campanyes que sobre la normalització de la llengua catalana es duen a terme, la Direcció General de Política Lingüística de la Generalitat, en col·laboració amb la Direcció

General de l'Esport, va preparar una enquesta de 29 preguntes adreçada als Clubs esportius per tal de conèixer l'ús que es fa, sobretot escrit, en aquest àmbit, del català i del castellà.

A Granollers aquesta enquesta s'ha fet a les 41 entitats esportives que hi ha actualment. La lectura dels seus resultats diu que hi ha molt a fer per tal que el català sigui la llengua normal utilitzada tant en els documents interns dels clubs (comptabilitat, estatuts...) com de cara a l'exterior (taulers d'anuncis, retolacions de camps i pistes, butlletins, circulars i cartes adreçades als socis i a les mateixes federacions, publicitat de les cases comercials als butlletins i espais publicitaris del camp...).

A continuació reproduïm els principals trets que se'n poden treure:

- Els directius dels clubs es mostren sensibles sobre el tema i manifesten interès perquè el català sigui la llengua d'ús normal en els clubs.

- La majoria dels clubs no s'han plantejat de

forma expressa el tema de la llengua; el seu ús depèn del responsable que duu a terme cada activitat (secretari, encarregat publicitat...).

- La raó principal que donen de no usar el català és la manca de coneixement de l'idioma escrit. Val a dir que existeixen «Serveis Municipals de Català», creats amb el suport de la Direcció General de Política Lingüística de la Generalitat. Concretament en el mateix edifici de l'Ajuntament hi ha el «Servei Municipal de Català» que de forma gratuïta ofereix a tots els ciutadans i entitats la correcció de textos, traduccions i consultes sobre el millor ús de l'idioma. Ens consta que no és pas gaire utilitzat pels clubs.

- Tant en el pavelló d'esports com en el camp de futbol del carrer Girona, la retolació dels ves-

tidors, marcadors i de l'interior del camp és en castellà. Cal dir que ambdós són municipals, per tant és responsabilitat de l'Ajuntament el canviar-ho.

- Els estatuts a gairebé tots els clubs són en castellà, valdria la pena traduir-los ja que és molt senzill, depèn només d'una decisió de la Junta.

- Dels 41 clubs entrevistats hi ha un grup de 16 que usen el català de forma predominant en les diferents activitats que organitzen. En uns altres 10 no hi ha una llengua que preval, les actuacions es fan unes en català i d'altres en castellà. En aquest grup hi figuren els 3 clubs més grans de Granollers. Finalment hi ha 15 clubs que la llengua predominant és el castellà.

Entre aquesta última, destaquem alguns clubs, els dirigents dels quals no

haurien de tenir cap dificultat en catalanitzar el club, ja que ells mateixos i la majoria dels socis que tenen s'expressen en català. Uns exemples en són el Club de Tennis Belulla i el Club de Tir Precisió (Tiro olimpico).

- Entre els clubs que tenen més socis.

L'Esport Club Granollers (Futbol) ha introduït el català a diferents aspectes de la seva organització, però li manca a bona part de la publicitat al camp, els escrits que dirigeix a terceres persones i sobretot en els missatges que durant els partits dona per altaveu (informacions i publicitat).

Pel que fa al Club Bàsquet Granollers no ha assolit el nivell, de català com el del Futbol, encara que ens consta de fonts properes a la penya «La Cistella» que en el nou pavelló que tenen en cons-

trucció, tant la retolació com la llengua emprada pel locutor serà en català.

El club balonmano Granollers ha optat per mantenir com a nom oficial el de «Balonmano».

Es podria oficialitzar el nom d'Handbol, paraula internacional com futbol i bàsquet. L'ús d'aquesta paraula només durant uns mesos ens hi familiaritzaria tant com ara ho estem amb la de balonmano.

Així ho han fet gran part dels clubs d'handbol de Catalunya.

En la normalització lingüística, és a dir, en el ple recobriment del català en la vida ciutadana de cada dia, hi tenen una gran responsabilitat, a més de les institucions i escoles, les entitats culturals i cíviques, i entre elles les esportives.

Cartes al director:

«Cornuts i pagar el beure»

Som veïns i veïnes del

barri de l'Hospital i hem quedat parats davant la barra que els senyors responsables de la senyalització pública d'aquesta ciutat ens mostren sense cap mena de vergonya. Fa ja uns quants mesos que es disposaren rètols per a l'aparcament de vehicles del veïnat, retolats només en castellà. Diferents veïns

varem comentar el fet amb gran indignació. Al cap d'uns dies, aquests rètols van aparèixer pintats de diversos colors, amb etiquetes demanant la seva catalanització. Bé, aquesta situació s'ha mantingut moltes setmanes fins que, darrerament, varem ser descollats i trets. Doncs, oi que no endevineu que

n'han fet d'aquests rètols els meravelles de l'Ajuntament? Netejar-los acuradament i deixar-los tal com estaven, en castellà, naturalment. Senyors, nosaltres també som veïns d'aquest barri, i amb els nostres calers també hi compteu per a fer rètols, i per a netejar-los, i, es veu, per a passejar-nos-els pels

nassos. Vergonyós. Per acabar llegint després notes de l'Ajuntament que diuen que tota la senyalització urbana de Granollers és en català. Quines penques!... com sempre, cornuts i pagar el beure.

M. Bonet i Glavany
Pepita Gòdia i Arqué
A. Guri i Fontcuberta

RESTAURANT
Cuina de mercat

Per aquestes festes
una bona taula,
un servei acurat, i
una bona cuina

L'ANCORA
RESTAURANT
CARRER AURELI FONT, 3
Tel. 870 41 48
GRANOLLERS